

No. 745

**UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
and
ROMANIA**

**Treaty of friendship, co-operation and mutual assistance.
Signed at Moscow, on 4 February 1948**

Official texts: Russian and Romanian.

Registered by the Union of Soviet Socialist Republics on 15 March 1950.

**UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES
et
ROUMANIE**

**Traité d'amitié, de coopération et d'assistance mutuelle. Signé
à Moscou, le 4 février 1948**

Textes officiels russe et roumain.

Enregistré par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 15 mars 1950.

TRANSLATION — TRADUCTION

No. 745. TREATY¹ OF FRIENDSHIP, CO-OPERATION AND MUTUAL ASSISTANCE BETWEEN THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND THE ROMANIAN PEOPLE'S REPUBLIC. SIGNED AT MOSCOW, ON 4 FEBRUARY 1948

The Presidium of the Supreme Soviet of the Union of Soviet Socialist Republics and the Presidium of the Romanian People's Republic,

Desiring to consolidate friendly relations between the Soviet Union and Romania,

Being anxious to maintain close co-operation with one another in the interests of strengthening universal peace and security, in conformity with the purposes and principles of the United Nations,

Being persuaded that the maintenance of friendship and good-neighbourly relations between the Soviet Union and Romania is in accordance with the vital interests of the peoples of both States and will best serve to promote their economic development,

Have resolved for this purpose to conclude the present Treaty and to appoint as their plenipotentiaries:

The Presidium of the Supreme Soviet of the Union of Soviet Socialist Republics: Vyacheslav Mihailovich MOLOTOV, Vice-President of the Council of Ministers and Minister of Foreign Affairs of the USSR;

The Presidium of the Romanian People's Republic: Petru GROZA, President of the Council of Ministers of the Romanian People's Republic,

Who, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed on the following provisions:

Article 1

The High Contracting Parties agree to take all joint action in their power to obviate any threat of renewed aggression by Germany or any other Power which might be associated with Germany either directly or in any other way.

¹ Came into force on 4 February 1948, as from the date of signature, in accordance with article 6. The instruments of ratification were exchanged at Bucharest, on 10 March 1948.

The High Contracting Parties declare that they intend to participate, in the sincerest fashion, in all international action for ensuring the peace and security of peoples and will fully contribute to the realization of these lofty aims.

Article 2

Should either of the High Contracting Parties be involved in hostilities with a Germany which might seek to renew its policy of aggression, or with any other State which might have been associated with Germany in a policy of aggression either directly or in any other way, the other High Contracting Party shall immediately extend to the Contracting Party involved in hostilities military and other assistance with all the means at its disposal.

The present Treaty will be implemented in conformity with the principles of the United Nations Charter.

Article 3

The High Contracting Parties respectively agree not to enter into any alliance or take part in any coalition or in any action or measures directed against the other High Contracting Party.

Article 4

The High Contracting Parties will consult together on all important international questions involving the interests of both countries.

Article 5

The High Contracting Parties declare that they will act in a spirit of friendship and co-operation for the further development and strengthening of the economic and cultural ties between the two States, in accordance with the principles of mutual respect for their independence and sovereignty and of non-interference in the internal affairs of the other State.

Article 6

The present Treaty will remain in force for twenty years from the date of signature. If neither of the High Contracting Parties gives notice one year before the expiration of the said twenty-year period that it wishes to denounce the Treaty, it will remain in force for a further five years until such time as either High Contracting Party gives notice in writing one year before the expiration of the current five-year period of its intention to terminate the Treaty.

The present Treaty shall come into force immediately upon signature and shall be subject to ratification in the shortest possible time. The instruments of ratification will be exchanged at Bucharest at an early date.

IN FAITH WHEREOF the plenipotentiaries have signed the present Treaty and attached their seals thereto.

DONE at Moscow on 4 February 1948, in two copies, each in the Russian and Romanian languages, both texts being equally authentic.

By authorization of the Presidium of the
Supreme Soviet of the USSR:

(Signed) V. MOLOTOV
[SEAL]

By authorization of the Presidium of the
Romanian People's Republic:

(Signed) PETRU GROZA
[SEAL]